

693201-2026 - Rezultāts

Polija – Būvdarbu uzraudzība – Pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad realizacją Inwestycji dla 17 zadań inwestycyjnych

OJ S 195/2026 08/10/2026

**Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību vai koncesijas piešķiršanu — standarta režīms -
Izmaiņu paziņojums
Pakalpojumi**

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie

E-pasts: rzikrakow.zam.publ@ron.mil.pl

Pircēja juridiskais statuss: Aizsardzības darbuzņēmējs

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Aizsardzība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad realizacją Inwestycji dla 17 zadań inwestycyjnych

Apraksts: 1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad realizacją Inwestycji w ramach 17 zadań inwestycyjnych. 2. Kompleksowy nadzór inwestorski nad realizacją Inwestycji dla 17 zadań inwestycyjnych obejmuje: czynności związane z weryfikacją, analizą, oceną dokumentacji projektowo-kosztorysowych oraz doprowadzenie do wprowadzenia zmian/uzupełnień do dokumentacji, wsparcie merytoryczne dla Zamawiającego na etapie wyboru Wykonawcy dla robót budowlanych, pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych, w tym m.in. nadzorowanie całokształtu realizacji inwestycji, w szczególności pod względem technicznym, organizacyjnym, czasowym, finansowym i prawnym. 3. Inwestycja realizowana w oparciu o opracowywaną dokumentację projektowo-kosztorysową. 4. Szczegółowy zakres i warunki realizacji zamówienia przedstawiają Projekt umowy wraz ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia Szczegółowe wymagania w zakresie ochrony informacji niejawnych. Ww. dokumenty stanowią załączniki do SWZ, która zostanie przekazana wykonawcom zaproszonym do składania ofert. 5. Wykonywanie przedmiotu umowy wiąże się z dostępem do informacji niejawnych o klauzuli „ZASTRZEŻONE”, które mogą być udostępniane Wykonawcy w zakresie niezbędnym do realizacji umowy zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy. 6. Wykonawca będzie wykonywał dokumenty niejawne o klauzuli „ZASTRZEŻONE” oraz dokumenty JAWNE. 7. W zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu umowy Wykonawcy zostanie przekazana nw. dokumentacja: 1) Koncepcja architektoniczno-urbanistyczna zagospodarowania wojskowego terenu zamkniętego o klauzuli „ZASTRZEŻONE”; 2) Dokumentacja projektowa dla każdego zadania w branży teletechnicznej oraz systemów alarmowych o klauzuli „ZASTRZEŻONE” 3) Dokumentacja projektowa dla każdego zadania w branży konstrukcyjno-budowlanej, drogowej, sanitarnej, elektrycznej – „JAWNA” 4) Wytyczne w zakresie programowania, projektowania i wykonawstwa wojskowych obiektów budowlanych – dokumenty „JAWNE”; 5) inna dokumentacja – „JAWNA”. 8. Przedmiotem podlegającym ochronie w zakresie ochrony informacji niejawnych przez Strony są wszelkie informacje niezależnie od formy, nośnika i sposobu ich utrwalenia oraz każdy materiał otrzymany,

wytworzony i przetworzony przez Strony oraz czynności związane z realizacją przedmiotu umowy. Materiałem podlegającym ochronie w zakresie realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę będzie w szczególności wykonana przez niego dokumentacja dotycząca zadania przedstawionego w umowie oraz dokumentacja dostarczona Wykonawcy przez Zamawiającego. Ponadto ochronie podlegają informacje dotyczące: 1) Wykonywania przedmiotu umowy w całości i jego części; 2) Miejsc wykonywania prac, ich wyposażenia, systemu ochrony tych miejsc; 3) Innych obiektów Zamawiającego/Użytkownika, rozmieszczonych na terenie kompleksu wojskowego, na którym realizowane jest przedmiotowe zadanie; 4) Przeznaczenia elementów i urządzeń, w tym urządzeń technicznych w obiektach Zamawiającego/Użytkownika; 5) Informacji dotyczących użytkowania obiektu lub jego części; 6) Użytkownika obiektu/pomieszczeń lub jego części; 7) Wszelkich innych informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy. 9. W zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu umowy Wykonawcy mogą zostać udostępnione lub przekazane informacje niejawne o klauzuli „ZASTRZEŻONE”. 10. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji niejawnych i prawnie chronionych, w posiadanie których wejdzie w związku z realizacją przedmiotu umowy. 11. Wytwarzanie dokumentów niejawnych w ramach realizowanej umowy powinno być realizowane wyłącznie w akredytowanym systemie teleinformatycznym.

Procedūras identifikators: 2fe129e8-1d78-4a5e-9408-1803e95bbb23

Iekšējais identifikators: 13/2024/ZP/WIB/OiB

Procedūras veids: Slēgta

Procedūra ir paātrināta: jā

Paātrinātās procedūras izmantošanas pamatojums: Pilna potrzeba szybkiego wyłonienia wykonawcy w celu zapewnienia ciągłości prowadzonej inwestycji istotnej dla obronności państwa.

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71247000 Būvdarbu uzraudzība

Papildu klasifikācija (cpv): 71244000 Izmaksu aprēķins, izmaksu uzraudzība, 71248000

Projekta un dokumentācijas uzraudzība, 71520000 Celtniecības uzraudzības pakalpojumi, 71540000 Celtniecības vadības pakalpojumi, 71631300 Ēku tehniskās pārbaudes pakalpojumi, 71310000 Konsultatīvie inženiertehniskie un celtniecības pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Valsts: Polija

2.1.4. Vispārīga informācija

Juridiskais pamats:

Direktīva 2009/81/EK

art. 410 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych -

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Pēlņienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad realizacją Inwestycji dla 17 zadań inwestycyjnych

Apraksts: Przedmiotem zamówienia jest pēlņienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad realizacją Inwestycji w ramach 17 zadań inwestycyjnych. 2. Kompleksowy nadzór inwestorski nad realizacją Inwestycji dla 17 zadań inwestycyjnych obejmuje: czynności

związane z weryfikacją, analizą, oceną dokumentacji projektowo-kosztorysowych oraz doprowadzenie do wprowadzenia zmian/uzupełnień do dokumentacji, wsparcie merytoryczne dla Zamawiającego na etapie wyboru Wykonawcy dla robót budowlanych, pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych, w tym m.in. nadzorowanie całokształtu realizacji inwestycji, w szczególności pod względem technicznym, organizacyjnym, czasowym, finansowym i prawnym. 3. Inwestycja realizowana w oparciu o opracowywaną dokumentację projektowo-kosztorysową. 4. Szczegółowy zakres i warunki realizacji zamówienia przedstawiają Projekt umowy wraz ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia Szczegółowe wymagania w zakresie ochrony informacji niejawnych. Ww. dokumenty stanowią załączniki do SWZ, która zostanie przekazana wykonawcom zaproszonym do składania ofert. 5. Wykonywanie przedmiotu umowy wiąże się z dostępem do informacji niejawnych o klauzuli „ZASTRZEŻONE”, które mogą być udostępniane Wykonawcy w zakresie niezbędnym do realizacji umowy zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy. 6. Wykonawca będzie wykonywał dokumenty niejawne o klauzuli „ZASTRZEŻONE” oraz dokumenty JAWNE. 7. W zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu umowy Wykonawcy zostanie przekazana nw. dokumentacja: 1) Koncepcja architektoniczno-urbanistyczna zagospodarowania wojskowego terenu zamkniętego o klauzuli „ZASTRZEŻONE”; 2) Dokumentacja projektowa dla każdego zadania w branży teletechnicznej oraz systemów alarmowych o klauzuli „ZASTRZEŻONE” 3) Dokumentacja projektowa dla każdego zadania w branży konstrukcyjno-budowlanej, drogowej, sanitarnej, elektrycznej – „JAWNA” 4) Wytyczne w zakresie programowania, projektowania i wykonawstwa wojskowych obiektów budowlanych – dokumenty „JAWNE”; 5) inna dokumentacja – „JAWNA”. 8. Przedmiotem podlegającym ochronie w zakresie ochrony informacji niejawnych przez Strony są wszelkie informacje niezależnie od formy, nośnika i sposobu ich utrwalenia oraz każdy materiał otrzymany, wytworzony i przetworzony przez Strony oraz czynności związane z realizacją przedmiotu umowy. Materiałem podlegającym ochronie w zakresie realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę będzie w szczególności wykonana przez niego dokumentacja dotycząca zadania przedstawionego w umowie oraz dokumentacja dostarczona Wykonawcy przez Zamawiającego. Ponadto ochronie podlegają informacje dotyczące: 1) Wykonywania przedmiotu umowy w całości i jego części; 2) Miejsc wykonywania prac, ich wyposażenia, systemu ochrony tych miejsc; 3) Innych obiektów Zamawiającego/Użytkownika, rozmieszczonych na terenie kompleksu wojskowego, na którym realizowane jest przedmiotowe zadanie; 4) Przeznaczenia elementów i urządzeń, w tym urządzeń technicznych w obiektach Zamawiającego/Użytkownika; 5) Informacji dotyczących użytkowania obiektu lub jego części; 6) Użytkownika obiektu/pomieszczeń lub jego części; 7) Wszelkich innych informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy. 9. W zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu umowy Wykonawcy mogą zostać udostępnione lub przekazane informacje niejawne o klauzuli „ZASTRZEŻONE”. 10. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji niejawnych i prawnie chronionych, w posiadanie których wejdzie w związku z realizacją przedmiotu umowy. 11. Wytwarzanie dokumentów niejawnych w ramach realizowanej umowy powinno być realizowane wyłącznie w akredytowanym systemie teleinformatycznym.

lekšējais identifikators: 13/2024/ZP/WIB/O

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71247000 Būvdarbu uzraudzība

Papildu klasifikācija (cpv): 71240000 Arhitektūras, inženiertehniskie un plānošanas

pakalpojumi, 71248000 Projekta un dokumentācijas uzraudzība, 71520000 Celtniecības

uzraudzības pakalpojumi, 71540000 Celtniecības vadības pakalpojumi, 71631300 Ēku

tehniskās pārbaudes pakalpojumi, 71310000 Konsultatīvie inženiertehniskie un celtniecības pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Valsts: Polija

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 5 Gadi

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: Kwalifikacje zawodowe i doświadczenie inspektorów nadzoru inwestorskiego nabyte w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert

Apraksts: kwalifikacje zawodowe i doświadczenie inspektorów nadzoru inwestorskiego nabyte w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 40

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Cena

Apraksts: cena

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 60

5.1.15. Paņēmiēni

Pamatnolīgums:

Nav pamatnolīguma

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starptniecības jeb mediācijas organizācija: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Pārskatīšanas organizācija: Krajowa Izba Odwoławcza

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia

6. Rezultāti

Visu šajā paziņojumā piešķirto līgumu vērtība: 4 018 800,00 PLN

6.1. Rezultāti – daļas ID: LOT-0001

Uzvarētāja atlases statuss: Ir izraudzīts vismaz viens uzvarētājs.

6.1.2. Informācija par uzvarētājiem

Uzvarētājs:

Oficiālais nosaukums: SWECO POLSKA SP. Z O.O.

Piedāvājums:

Piedāvājuma identifikators: Najkorzystniejsza oferta Wykonawcy Sweco Polska Sp. z o.o.

Daļas vai daļu grupas identifikators: LOT-0001

Vērtība iepirkuma: 4 018 800,00 PLN

Piedāvājums ticis sarindots: jā

Piedāvājums ir variants: nē

Apakšuzņēmēju piesaiste: Nē

Informācija par līgumu:

Līguma identifikators: Umowa nr 1/2025/WIB/SZP/KNI z Wykonawcą Sweco Polska Sp. z o.o.

Nosaukums: Pełnienie kompleksowego nadzoru inwestorskiego nad realizacją Inwestycji dla 17 zadań inwestycyjnych

Datums, kad tika izraudzīts uzvarētājs: 03/12/2024

Līguma slēgšanas datums: 08/01/2025

6.1.4. Statistikas informācija

Saņemtie piedāvājumi vai dalības pieprasījumi:

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 4

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Elektroniski iesniegti piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 4

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi no pretendentiem, kas reģistrēti valstīs ārpus Eiropas Ekonomikas zonas

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 0

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi no pretendentiem, kas reģistrēti citās Eiropas Ekonomikas zonas valstīs, nevis pircēja valstī

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 0

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi no mikrouzņēmumiem, mazajiem vai vidējiem uzņēmumiem

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 2

Piedāvājumu vērtības diapazons:

Zemākā pieņemamā piedāvājuma vērtība: 4 018 800,00 PLN

Augstākā pieņemamā piedāvājuma vērtība: 14 511 743,86 PLN

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie

Reģistrācijas numurs: NIP: 6750004695

Pasta adrese: Ul. Mogilska 85

Pilsēta: Kraków

Pasta indekss: 30-901

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Valsts: Polija

Kontaktpunkts: Sekcja Zamówień Publicznych

E-pasts: rzikrakow.zam.publ@ron.mil.pl

Tālrunis: 261 130 900

Interneta adrese: <https://rzikrakow.wp.mil.pl>

Informācijas apmaiņas beigupunkts (URL): <https://portal.smartpzp.pl/rzikrakow>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Reģistrācijas numurs: 5262239325
Pasta adrese: ul. Postępu 17A
Pilsēta: Warszawa
Pasta indekss: 02-676
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Valsts: Polija
Kontaktpunkts: Sekretariat Biura Odwołań
E-pasts: odwolania@uzp.gov.pl
Tālrunis: 224587801
Fakss: 224587800
Interneta adrese: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Informācijas apmaiņas beigupunkts (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwołanie-do-krajowej-izby-odwoławczej/UZP>

Šis organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Reģistrācijas numurs: 5262883664
Pasta adrese: ul. Hoża 76/78
Pilsēta: Warszawa
Pasta indekss: 00-682
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Valsts: Polija
Kontaktpunkts: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
E-pasts: sp@prokuratoria.gov.pl
Tālrunis: 226958504
Fakss: 226958111
Interneta adrese: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>
Informācijas apmaiņas beigupunkts (URL): <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

Šis organizācijas lomas:

Starptautības jeb mediācijas organizācija

8.1. ORG-0004

Oficiālais nosaukums: SWECO POLSKA SP. Z O.O.
Reģistrācijas numurs: NIP 5220004190
Pasta adrese: ul. Franklina Roosevelta 22
Pilsēta: Poznań
Pasta indekss: 60-829
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Poznań (PL415)
Valsts: Polija

Šis organizācijas lomas:

Pretendents

Uzvarētājs šajās daļās: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Oficiālais nosaukums: Publications Office of the European Union
Reģistrācijas numurs: PUBL
Pilsēta: Luxembourg
Pasta indekss: 2417
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)

Valsts: Luksemburga
E-pasts: ted@publications.europa.eu
Tālrunis: +352 29291
Interneta adrese: <https://op.europa.eu>
Šīs organizācijas lomas:
TED eSender

10. Izmaiņas

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas: 67567-2025
Galvenais izmaiņu iemesls: Pircēja kļūdas izlabošana

10.1. Izmaiņas

Iedaļas identifikators: CON-0001
Izmaiņu apraksts: Rozszerzenie zakresu umowy. Zmiana dotyczy zlecenia dodatkowego zakresu w ramach zadania pn.: Budowa instalacji podziemnych oraz zadania pn.: Budowa infrastruktury teleinformatycznej - etap II. W związku z powyższymi zmianami zmienia się wartość umowy na kwotę 5 505 124, 00 zł. Zmiana dokonana w oparciu o art. 455 ust. 1 pkt. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych.
Datums, kad veiktas izmaiņas iepirkuma dokumentos: 11/09/2026

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: f8f9ba26-d958-4062-8df8-98ee0f37abeb - 01
Veidlapas tips: Rezultāts
Paziņojuma veids: Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību vai koncesijas piešķiršanu — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 31
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 07/10/2026 10:37:54 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: poļu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 693201-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 195/2026
Publicēšanas datums: 08/10/2026